

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 2001 — 1088

[C — 2001/11092]

5 FEVRIER 2001. — Arrêté royal relatif à l'organisation d'une enquête agricole annuelle par sondage au 15 novembre sur les emblavements des cultures d'hiver et les cheptels bovin et porcin, effectuée par l'Institut national de Statistique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, notamment les articles 1^{er} et 16, modifiés par la loi du 1^{er} août 1985, et l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1969 prescrivant un recensement annuel agricole et horticole au 1^{er} décembre, modifié par les arrêtés royaux des 31 octobre 1975 et 3 novembre 1982;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 8 mars 2000;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Considérant que la Directive 93/23/CEE du Conseil du 1^{er} juin 1993 concernant les enquêtes statistiques à effectuer dans le domaine de la production des porcins, modifiée par la Directive 97/77/CE du 16 décembre 1997, la Décision 94/432/CE de la Commission du 30 mai 1994 modifiée par la Décision 95/380/CE du 18 septembre 1995, la Décision 99/47/CE du 8 janvier 1999 et la Décision 99/547/CE du 14 juillet 1999, doit être transposée en droit belge;

Considérant que la Directive 93/24/CEE du Conseil du 1^{er} juin 1993 concernant les enquêtes statistiques à effectuer dans le domaine de la production des bovins, modifiée par la Directive 97/77/CE du 16 décembre 1997, la Décision 94/433/CE de la Commission du 30 mai 1994 modifiée par la Décision 95/380/CE du 18 septembre 1995, la Décision 99/47/CE du 8 janvier 1999 et la Décision 99/547/CE du 14 juillet 1999, doit être transposée en droit belge;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Enquête : l'enquête agricole annuelle par sondage dans le courant du mois de novembre effectuée sur les emblavements des cultures d'hiver et les cheptels bovin et porcin;

2° Exploitation agricole : toute entreprise produisant des produits agricoles en vue de les vendre;

3° Exploitant : la personne physique, le groupe de personnes physiques ou la personne morale qui assume la responsabilité juridique et économique de l'exploitation ou de l'institution.

Art. 2. A partir de l'an 2000, l'Institut national de Statistique procède chaque année, dans le courant du mois de novembre, à une enquête en vue d'estimer les emblavements des cultures d'hiver et les cheptels bovin et porcin.

Les renseignements à fournir sont détaillés dans la liste reprise à l'annexe I.

Art. 3. Les renseignements demandés portent sur la situation au 15 novembre, tant pour le nombre d'animaux que pour les superficies des cultures.

Art. 4. § 1^{er}. L'enquête est effectuée par sondage auprès d'exploitations agricoles dont le siège est établi en Belgique.

§ 2. Outre les exploitations agricoles, sont également visés par l'enquête, pour autant qu'ils exploitent au moins un are ou qu'ils détiennent des animaux et qu'ils produisent ou non pour la vente : les établissements d'expérimentation ou de recherche, les services de plantations d'organismes publics produisant pour leurs propres besoins, les écoles, les communautés religieuses, les prisons ou autres établissements similaires.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2001 — 1088

[C — 2001/11092]

5 FEBRUARI 2001. — Koninklijk besluit betreffende een jaarlijkse steekproefenquête in de landbouw op 15 november over de winterbezaaiingen en de rundvee- en varkensstapel, door het Nationaal Instituut voor de Statistiek

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, inzonderheid op de artikelen 1 en 16, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, en op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1969 waarbij een jaarlijkse landbouw- en tuinbouw telling op 1 december wordt voorgeschreven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 oktober 1975 en 3 november 1982;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 8 maart 2000;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat de Richtlijn 93/23/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de varkensproductie, zoals gewijzigd door de Richtlijn 97/77/EG van 16 december 1997, de Beschikking 94/432/EG van de Commissie van 30 mei 1994, gewijzigd door de Beschikking 95/380/EG van 18 september 1995, de Beschikking 99/47/EG van 8 januari 1999 en de Beschikking 99/547/EG van 14 juli 1999, dient te worden omgezet in Belgisch recht;

Overwegende dat de Richtlijn 93/24/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de rundveeproductie, zoals gewijzigd door de Richtlijn 97/77/EG van 16 december 1997, de Beschikking 94/433/EG van de Commissie van 30 mei 1994, gewijzigd door de Beschikking 95/380/EG van 18 september 1995, de Beschikking 99/47/EG van 8 januari 1999 en de Beschikking 99/547/EG van 14 juli 1999, dient te worden omgezet in Belgisch recht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° Enquête : de jaarlijkse steekproefenquête in de landbouw uitgevoerd in de loop van de maand november over de winterbezaaiingen en de rundvee- en varkensstapel;

2° Landbouwbedrijf : elke onderneming die landbouwproducten voortbrengt met het oogmerk ze te verkopen;

3° Bedrijfshoofd : de natuurlijke persoon, de groep van natuurlijke personen of de rechtspersoon die juridisch en economisch verantwoordelijk is voor het bedrijf of de instelling.

Art. 2. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek voert vanaf het jaar 2000 jaarlijks in de loop van de maand november een enquête uit om de oppervlakten van de winterbezaaiingen en de rundvee- en de varkensstapel te ramen.

De te verstrekken inlichtingen worden gedetailleerd in de lijst opgenomen in bijlage I.

Art. 3. De gevraagde inlichtingen hebben, zowel voor het aantal dieren als voor de oppervlakten van de teelten, betrekking op de toestand op 15 november.

Art. 4. § 1. De enquête wordt uitgevoerd door middel van een steekproef bij landbouwbedrijven die hun bedrijfszetel in België hebben.

§ 2. Worden naast de landbouwbedrijven eveneens beoogd door de enquête, voor zover zij ten minste één are uitbaten of dieren houden en ongeacht of zij al dan niet produceren voor de verkoop : de instellingen voor wetenschappelijk en experimenteel onderzoek, de aanplantingsdiensten van openbare instellingen die voor eigen behoeften voortbrengen, scholen, religieuze gemeenschappen, gevangenis en andere soortgelijke instellingen.

Art. 5. § 1^{er}. Les exploitations agricoles et les institutions visées à l'article 4, § 2 tenues de fournir les renseignements demandés, sont désignées par le Ministre qui a la statistique dans ses attributions ou par son délégué, conformément à l'article 3, alinéa 2, de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, selon la méthode de sélection décrite dans l'annexe II du présent arrêté.

§ 2. Les exploitants sont informés par l'Institut national de Statistique de l'obligation dans laquelle ils se trouvent de donner les renseignements.

§ 3. Les renseignements sont fournis sous la responsabilité des exploitants. Ils peuvent éventuellement donner procuration à une autre personne pour fournir les renseignements demandés.

§ 4. Les informations sont collectées en s'adressant directement aux exploitants par voie postale. Le questionnaire utilisé est en conformité avec la liste de caractéristiques figurant à l'annexe I.

§ 5. Le questionnaire dûment complété doit être renvoyé dans le délai fixé par l'Institut national de Statistique.

Art. 6. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux articles 19 à 23 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique.

Art. 7. Les annexes du présent arrêté peuvent être modifiées par le Ministre ayant la statistique dans ses attributions.

Art. 8. Les informations recueillies en vertu du présent arrêté pourront être ultérieurement utilisées pour d'autres traitements statistiques ou scientifiques, à condition qu'ils soient compatibles avec les finalités de l'enquête.

Art. 9. L'arrêté royal du 1^{er} décembre 1969 prescrivant un recensement annuel agricole et horticole au 1^{er} décembre, modifié par les arrêtés royaux des 31 octobre 1975 et 3 novembre 1982, est abrogé.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 11. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2001.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

Annexe I

Liste des caractéristiques

1. Relevé des cultures d'hiver (superficie en ha, a)

Froment d'hiver

Epeautre

Seigle

Orge d'hiver

Triticale

Colza d'hiver

Superficie agricole utilisée

2. Relevé des animaux (nombre de têtes)

a) Bovins :

— bovins de moins d'1 an :

— veaux de boucherie

— autres mâles

— autres femelles

— bovins d'1 à moins de 2 ans :

— mâles

— génisses de boucherie

— génisses d'élevage

Art. 5. § 1. De landbouwbedrijven en de instellingen bedoeld in artikel 4, § 2 die de gevraagde gegevens dienen te verstrekken, worden aangewezen door de Minister bevoegd voor de statistiek of door zijn afgevaardigde, overeenkomstig artikel 3, tweede lid, van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, volgens de selectiemethode beschreven in bijlage II van dit besluit.

§ 2. De bedrijfshoofden worden door het Nationaal Instituut voor de Statistiek in kennis gesteld van de verplichting tot het verstrekken van de gegevens.

§ 3. De inlichtingen worden verstrekt onder de verantwoordelijkheid van de bedrijfshoofden. Deze kunnen eventueel volmacht geven aan een andere persoon om de gevraagde inlichtingen te geven.

§ 4. De gegevens worden ingezameld door de bedrijfshoofden rechtstreeks per post aan te schrijven. De gebruikte vragenlijst beantwoordt aan de kenmerkenlijst opgenomen in bijlage I.

§ 5. De behoorlijk ingevulde vragenlijst moet binnen de door het Nationaal Instituut voor de Statistiek bepaalde termijn teruggezonden worden.

Art. 6. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 19 tot 23 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek.

Art. 7. De bijlagen bij dit besluit kunnen worden gewijzigd door de Minister die de statistiek onder zijn bevoegdheid heeft.

Art. 8. De informatie die krachtens dit besluit wordt verzameld mag later voor andere vormen van statistische of wetenschappelijke verwerkingen worden gebruikt, op voorwaarde dat deze verenigbaar zijn met de doelstellingen van de enquête.

Art. 9. Het koninklijk besluit van 1 december 1969 waarbij een jaarlijkse landbouw- en tuinbouwtelling op 1 december wordt voorgeschreven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 oktober 1975 en 3 november 1982, wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 11. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

Bijlage I

Kenmerkenlijst

1. Opname van de winterteelten (oppervlakte in ha, a)

Wintertarwe

Spelt

Rogge

Wintergerst

Triticale

Winterkoolzaad

Oppervlakte cultuurgrond

2. Opname van de dieren (in aantal dieren)

a) Runderen :

— runderen jonger dan 1 jaar :

— kalveren voor de vleesproductie

— andere mannelijke runderen

— andere vrouwelijke runderen

— runderen van 1 jaar tot minder dan 2 jaar :

— mannelijke runderen

— vaarzen voor de vleesproductie

— fokvaarzen

- bovins de 2 ans et plus :
 - mâles
 - génisses de boucherie
 - génisses d'élevage
 - vaches laitières (y compris les vaches laitières de réforme)
 - vaches allaitantes (y compris les vaches allaitantes de réforme)

b) Porcins :

- porcelets d'un poids vif de moins de 20 kg
- porcs d'un poids vif de 20 kg à moins de 50 kg
- porcs à l'engrais, y compris les verrats de réforme et les truies de réforme, d'un poids vif :
 - de 50 kg à moins de 80 kg
 - de 80 kg à moins de 110 kg
 - de 110 kg et plus
- porcs reproducteurs d'un poids vif de 50 kg et plus :
 - verrats
 - truies saillies pour la première fois
 - autres truies saillies
 - jeunes truies non encore saillies
 - autres truies non saillies

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 février 2001 relatif à l'organisation d'une enquête agricole annuelle par sondage au 15 novembre sur les emblavements des cultures d'hiver et les cheptels bovin et porcin, effectuée par l'Institut national de Statistique.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

—

Annexe II

Méthode de sélection

La sélection des unités statistiques de cette enquête est effectuée au moyen d'un tirage stratifié.

Les exploitations agricoles sont sélectionnées dans la liste des exploitations ayant effectué une déclaration à l'occasion du plus récent recensement agricole et horticole de mai dont les résultats sont disponibles.

Cette liste est stratifiée selon une combinaison de trois critères : la région, la classe de grandeur basée sur la dimension économique de l'exploitation, exprimée au moyen de sa marge brute standard totale et l'orientation technico-économique de l'exploitation.

La sélection se fait de façon aléatoire, la probabilité de sélection d'une exploitation dépendant de la strate à laquelle elle appartient.

Une procédure est prévue afin d'éviter qu'une même exploitation ne soit tirée deux années consécutives, sauf pour les exploitations les plus grandes qui sont sélectionnées d'office.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 février 2001 relatif à l'organisation d'une enquête agricole annuelle par sondage au 15 novembre sur les emblavements des cultures d'hiver et les cheptels bovin et porcin, effectuée par l'Institut national de Statistique.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

- runderen van 2 jaar en ouder :
 - mannelijke runderen
 - vaarzen voor de vleesproductie
 - fokvaarzen
 - melkkoeien (reforme melkkoeien inbegrepen)
 - zoogkoeien (reforme zoogkoeien inbegrepen)

b) Varkens :

- biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg
- varkens met een levend gewicht van 20 kg tot minder dan 50 kg
- mestvarkens, réforme beren en réforme zeugen inbegrepen, met een levend gewicht van :
 - 50 kg tot minder dan 80 kg
 - 80 kg tot minder dan 110 kg
 - 110 kg en meer
- fokvarkens met een levend gewicht van 50 kg en meer :
 - beren
 - zeugen voor de eerste maal gedekt
 - overige gedekte zeugen
 - niet gedekte jonge zeugen
 - overige niet gedekte zeugen

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 februari 2001 betreffende een jaarlijkse steekproefenquête in de landbouw op 15 november over de winterbezaaiingen en de rundvee- en varkensstapel, uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

—

Bijlage II

Selectiemethode

De statistische eenheden voor deze enquête worden geselecteerd volgens een gestratificeerde steekproeftrekking.

De landbouwbedrijven worden geselecteerd uit de lijst van bedrijven die een aangifte deden ter gelegenheid van de meest recente landbouw- en tuinbouwtekening in mei waarvan de resultaten beschikbaar zijn.

Deze lijst wordt gestratificeerd volgens een combinatie van drie criteria : het gewest, de grootteklasse op basis van de economische omvang van het bedrijf, uitgedrukt door middel van zijn totaal bruto standaardsaldo en de technisch-economische gerichtheid van het bedrijf.

De selectie gebeurt volgens het principe van de toevalskeuze, waarbij de waarschijnlijkheid voor een bedrijf om uitgekozen te worden, afhankelijk is van het stratum waarin het zich bevindt.

Er is een procedure voorzien waardoor vermeden wordt dat eenzelfde bedrijf twee opeenvolgende jaren aangeduid wordt, met uitzondering voor de grootste exploitaties die ambtshalve elk jaar worden aangeduid.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 februari 2001 betreffende een jaarlijkse steekproefenquête in de landbouw op 15 november over de winterbezaaiingen en de rundvee- en varkensstapel, uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE